

σομεν Χριστόν, στανρός, μωρία, σκάνδαλον Ἰουδαίους und gewiß 24 25 (ὅτι) τὸ μωρὸν τοῦ θεοῦ σοφώτερον τῶν ἀνθρώπων (ἐστίν) (καὶ) τὸ ἀσθενὲς τοῦ θεοῦ ἰσχυρότερον τῶν ἀνθρώπων. 27 (ἀλλὰ) τὰ μωρὰ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ θεός, ἵνα καταισχύνῃ τὰ σοφά, καὶ τὰ ἀσθενῆ τοῦ κόσμου ἐξελέξατο ὁ θεός, ἵνα καταισχύνῃ τὰ ἰσχυρά, 28 καὶ τὰ ἀγενῆ καὶ τὰ ἐλάχιστα καὶ τὰ ἐξουθενημένα (ἐξελέξατο ὁ θεός), τὰ μὴ ὄντα, ἵνα τὰ ὄντα καταργήσῃ, 29 ὅπως μὴ καυχῆσθαι πᾶσα σὰρξ, 31 ἵνα καθὼς γέγραπται: Ὁ καυχώμενος ἐν κυρίῳ (θεῷ;) καυχάσθω.

Aus c. II ist bezeugt 6 a σοφίαν λαλοῦμεν ἐν τοῖς τελείοις und 6b τῶν ἀρχόντων τοῦ αἰῶνος τούτου τῶν καταργουμένων. 7 (λαλοῦμεν) θεοῦ σοφίαν ἐν μυστηρίῳ τὴν ἀποκεκρυμμένην, ἣν προόρισεν ὁ θεὸς πρὸ τῶν

24 Wohl nur irrtümlich klammert Z a h n v. 24 als von M. gestrichen ein; er ist zwar unbezeugt, kann aber als Ergänzung zu v. 23 nicht gefehlt haben. Dial. IV, 15 wird 24 b zitiert, aber es ist ungewiß, ob aus M.s Bibel.

25 Tert. (V, 5): „*Stultum dei sapientius hominibus, infirmum dei fortius hominibus.*“ Adv. Marc. II, 2 zitiert Tert. selbst: „*et invalidum dei validius hominibus.*“

27 f. Tert. (V, 5): „*Stulta mundi elegit deus, ut confundat sapientia (Mss. ‚sapientiam‘ und ebenso an der 2. Stelle, wo die Worte zitiert werden), infirma mundi elegit deus, ut confundat fortia, inhonesta et minima et contemptibilia, quae non sunt, ut confundat quae sunt.*“ Vgl. im folgenden „*modicum et ignobile et contemptibile*“ „*stultitiae et infirmitati et inhonestati et pusillitati et contemptui*“ und de carne 4: „*Sed circumspecte, Marcion, si tamen non delesti: ‚Stulta mundi elegit deus, ut confundat sapientia.‘*“ 28 τὰ ἀγενῆ καὶ τὰ ἐλάχιστα καὶ τὰ ἐξουθενημένα allein > τὰ ἀγενῆ τοῦ κόσμου καὶ τὰ ἐξουθενημένα. Die Einschlebung τὰ ἐλάχιστα erklärt sich gut aus I Kor. 15, 9, wo sich Paulus τὸν ἐλάχιστον ἀπόστολον nennt. Die Ausstoßung τοῦ κόσμου in v. 28 kommt vielleicht auf Rechnung Tert.s, ebenso das fehlende καὶ τὰ vor μὴ.

29. 31 Tert. (V, 5): „*Ne gloriatur omnis caro, ut, quemadmodum scriptum est: Qui gloriatur, in deo gloriatur.*“ Epiph. p. 121. 159 wörtlich wie oben v. 31. — Dial. I, 22 finden sich 29—31 (ἐνώπιον αὐτοῦ mit C* vulg., Orig. und wenigen anderen Zeugen > ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. Rufin bietet nobis sapientia mit L Orig. und vielen Vätern > σοφία ἡμῖν); aber es ist nicht gewiß, daß die Worte aus M.s Bibel stammen.

II, 6 a Tert. (V, 6): „*Dei sapientiam loquatur inter perfectos.*“ 6 b Wörtlich Epiph. p. 121. 160.

7 f. Tert. (V, 6): „*Hanc dicit sapientiam in occulto fuisse, quae latuerit etiam sub figuris, allegoriis et aenigmatibus*“ ... „*sacramenta dei eius, qui nihil agit, latere*“ ... „*sapientia dei proposita in proposito dei ante saecula*“ ... „*ante saecula proposuit gloriam nostram.*“ (Hat M. εἰς